

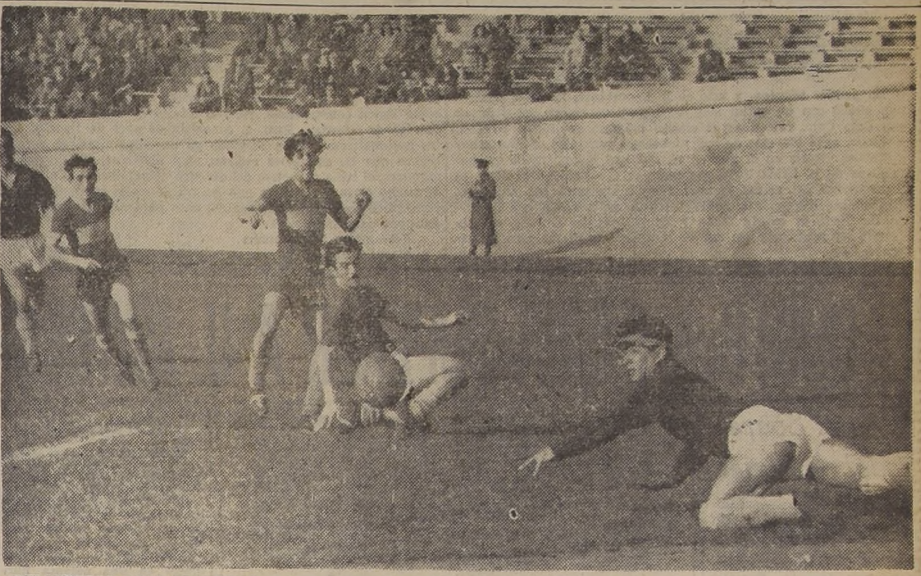
# LA NACION

LUNES 5 DE JULIO DE 1948  
SANTIAGO DE CHILE

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY Variable y nuboso.—  
EDICION DE 28 PAGINAS.— PRECIO \$ 2.—



**SATISFACCION ENORME.**— A los 41 minutos del primer tiempo, Zárate abrió la cuenta y alza los brazos proclamando el gol, mientras Romo lo abraza emocionado y Walton corre a su encuentro. En Everton es distinto: Torres va a buscar la pelota, Mascará está abatido y Pastene, a la derecha, se toma la cabeza, como queriendo expresar la amargura del contraste.



**DELANTEROS POCO EFECTIVOS.**— La pelota va donde Chirinos, impulsada por Candia, sobre quien carga Villasante. El buen arquero del Audax Italiano la alcanzará a desviar al córner. Los delanteros del Everton fueron poco efectivos, y mucha falta hicieron Meléndez y Ponce. Además también estuvo ausente Barraza, a menudo, puntal de los viñamarinos.

## ¿NO HAY RIVALES PARA AUDAX? GANO A EVERTON 4 POR 2 Y COMPLETO 17 PUNTOS

Reacción de los viñamarinos en el 2.º tiempo dió especial animación al match jugado en el E. Nacional

Diez metros y dos vagones, totalmente repletos, trajeron ayer hasta el Estadio Nacional a los deportistas de Viña del Mar, que venían a aplaudir a su Everton, en el difícil compromiso que debía sostener con Audax Italiano, el mejor equipo del país, en estos momentos. Desbordó de entusiasmo de las visitas, que no se vio complementado con la suerte que corrió el cuadro, perdedor en el cotejo por 4 goles contra 2. Nunca antes Everton había alcanzado una situación esperable como la de ahora, y entonces era una necesidad el estimularlo de cerca, que sintieran los muchachos de la casaca azul y oro el aliento cálido de su seguidora "hinchada". Allí estuvieron sus adeptos en un sector de la tribuna, y enronquecieron con sus voces de "Ever for ever... Ever for ever... Everton de Viña del Mar...". Pero todo fue inútil. Era muy grande y muy capaz el rival. Era un Audax inalterable en su marcha de campeón, un team firme y de peso, que no sabe lo que es amilanarse, y que juega siempre para ganar, aunque para ello tenga que esforzarse al máximo. Además, y esto es muy importante, los viñamarinos tuvieron que lamentar la ausencia de tres hombres titulares y declinatorios en sus posibilidades. Sin Meléndez ni Ponce, adelante, las esperanzas de gol se alejaban, y tocó casualmente que los de la franja de oro pesaron ayer por carencia de remates, de donde se desprende que los players nombrados hicieron bastante falta.

**COMPUTO AL DIA**  
SE HA AFIRMATO al tópe de la tabla de posiciones Audax Italiano, con su triunfo de ayer sobre Everton. Los derrotados de la "U" y de los viñamarinos—sus más próximas perseguidoras— han dejado al team de colonia con holgada ventaja. La colocación de los conjuntos es la siguiente:

En el primer tiempo jugaron de igual a igual. Las defensas cumplieron a conciencia con la marcación indicada, y entonces la pelota se lo llevó por lo general en la mitad del campo. No hubo dominio determinado, pero la verdad es que siempre Audax estuvo más cerca del gol, o al menos dió la impresión de estarlo, porque sus forwards demostraron mayor capacidad y también resolución. Entonces, nada pudo haber de más justo que la apertura de la cuenta a favor de los verdes, a los 41' del período triple. El oscuridizo ZÁRATE escapó a la vigilancia de Lisboa, se metió por el centro y tiró por bajo. La pelota salió con fuerza en la base del vertical, y, obediente a los deseos del insólido mendocino, volvió a sus pies, para en se-



**NO PASABA.**— Hurtado disputa la pelota con Atlagich, que ayer lo detuvo con mucha frecuencia, haciendo vanos los esfuerzos del inexperto puntero derecho del Everton. El Audax Italiano marcha inalterable en el primer lugar y está a cuatro puntos de su más próximo perseguidor.

### COMPUTO AL DIA

EQUIPOS	PARTIDOS					GOLES		Pts.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
1947								
6.0 AUDAX ITALIANO	11	7	3	1	29	14	17	
9.0 U. ESPAÑOLA	11	5	3	3	24	16	13	
1.0 COLO COLO	10	5	2	3	15	11	12	
6.0 SANTIAGO	10	5	2	3	23	13	12	
5.0 U. DE CHILE	10	5	2	3	21	18	12	
10.0 EVERTON	10	6	0	4	24	21	12	
13.0 IBERIA	10	4	3	3	18	18	11	
10.0 GREEN CROSS	10	4	2	4	18	21	10	
12.0 MAGALLANES	10	3	2	5	21	20	8	
4.0 WANDERERS	10	4	0	6	15	21	8	
2.0 U. CATOLICA	10	3	2	5	21	22	8	
2.0 BADMINTON	10	3	1	6	16	27	7	
8.0 S. NATIONAL	10	1	0	9	13	36	2	

NOTA.—La columna de la izquierda indica la posición que ocupaban los equipos al finalizar la undécima fecha del torneo de 1947.

### Quadro de Honor

Por la actuación que les cupo el sábado y ayer, en los partidos correspondientes a la 11ª fecha del torneo profesional de fútbol, han merecido su inclusión en nuestro CUADRO DE HONOR los siguientes jugadores:

Badminton: Dunevichet. ... U. de Chile: Ibañez.  
Colo Colo: Peñaloza.  
S. National: Ibañez.  
Audax Italiano: Zárate.  
Everton: Báez.  
Iberia: Aller.  
U. Católica: Mayanés.  
U. Española: C. A. Rojas  
Green Cross: Orlando  
Magallanes: Orlandelli.  
Wanderers: Díaz.



**EVERTON.**— El equipo viñamarino, que ayer estuvo estimulado por miles de sus parciales que vinieron especialmente a verlo, alineó con los jugadores que aparecen en el grabado y que son, de izquierda a derecha, de pie: Corrales, Pastene, Mascará, Biondi, Lisboa y Torres. Agachados: Hurtado, Cid, Candia, García y Báez. Mucha falta hicieron Meléndez y Ponce en la delantera, y Barraza, en la mediazaga.

**TABERNA CAPRI**  
SAN ANTONIO 337 FONO 31131

**HOY Lunes ALMUERZO**  
Platillo especial "Capri".  
Sopa de Puchero.  
Corderito a la Genovesa.  
Copa Manon.  
Café.

**COMIDA**  
Crema Holandesa.  
Corvina a la Papillotte.  
Filet Piqué con bouquetier de legumbres.  
Flan de lúcumas.

**Plato del día PUCHERO A LA ESPAÑOLA**

*En pleno Invierno*  
**Gran REALIZACION DE ABRIGOS**

A PRECIOS BAJO EL COSTO!...  
RIASE DE LOS FRIOS GLACIALES CON UN MAGNIFICO ABRIGO  
"VESTEX"  
NO DEJE PASAR LA MEJOR OPORTUNIDAD QUE SE LE OFRECE, PARA VESTIR BIEN POR POCO DINERO

**VESTEX**  
LA CONFECCION PERFECTA

Hay una Sucursal "Vestex" en cada barrio en todas las provincias del país



# Piñes y Tieves: SUPLEMENTO DEPORTIVO

## Gino Gori, el guardavallas italiano

Radicado en Santiago, espera jugar durante el año próximo

**P**ROBABLEMENTE que quita poderío a los equipos. También las tácticas se aplican en forma imperfecta. Son demasiado rígidas. He visto ocasiones en las cuales cada jugador seguía al que le correspondía, pesa a que otro contrario se encontraba en posición de lograr el gol.

—Y, físicamente, hay mucha diferencia con el jugador europeo? —Con el italiano, al menos, el contacto es profundo. Están muy bien los futbolistas sudamericanos. Son atléticos y bien constituidos. Mis compatriotas son más bajos y no tan bien formados; pero, técnicamente, están en un plano superior, y ello, indudablemente, que les favorece.

—De suma, cree Ud. que sea tenemos mucho material disponible para formar buenos jugadores, pero que faltan entrenadores capaces? —Así, como también, un profesionalismo completo. Lo principal es que cada club tenga su cancha, y en esos campos enseñar a sus jugadores desde jóvenes. Otra medida muy interesante sería la de aplicar la gimnasia moderna al fútbol, cosa que aquí no he visto hacer.

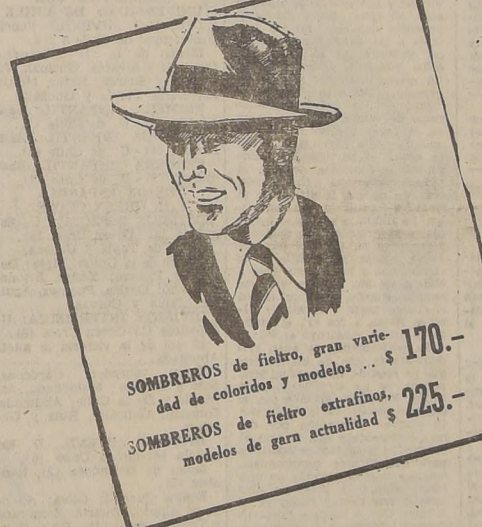
—Pero, ¿hay posibilidades de éxito en el futuro frente a teams europeos? —Por el momento, veo muy obscu-

### UN GRAN ESFUERZO EN FAVOR DE SU ECONOMIA ES LA

# FORMIDABLE

# Liquidación Falabella

ESTA LIQUIDACION ES EL ACONTECIMIENTO DE ECONOMIA MAS GRANDIOSO QUE SE OFRECE EN EL PAIS Y QUE EN TODO Y POR TODO BENEFICIA SUS INTERESES.



TRAJES de casimires de fantasías. Confección de nuestros talleres, desde \$ 990.-

ABRIGOS forrados en rayón. Gran variedad de telas. Formidable oferta \$ 850.-

ABRIGOS AMPLIOS. Casimires de fantasías \$ 990.-

ABRIGOS, modelos raglán, confeccionados en finas telas, desde \$ 1.350.-

CAMISAS de popelina sanforizada, con cuello y puños de repuestos \$ 140.-

CAMISAS de popelina, fondo blanco con listas, con cuello y puños de repuestos \$ 175.-

ZAPATOS "Good Year". Oferta especial, desde \$ 198.- ZAPATOS hechos con materiales seleccionados, desde \$ 243.-

TRAJES de media confección, hechos en telas indicadas para todo momento, desde \$ 1.350.-

# Falabella AHUMADA 242

AMBOS confeccionados en nuestros talleres, en telas de gran duración. Corte americano \$ 1.620.-

indudablemente que quita poderío a los equipos. También las tácticas se aplican en forma imperfecta. Son demasiado rígidas. He visto ocasiones en las cuales cada jugador seguía al que le correspondía, pesa a que otro contrario se encontraba en posición de lograr el gol.

—Y, físicamente, hay mucha diferencia con el jugador europeo? —Con el italiano, al menos, el contacto es profundo. Están muy bien los futbolistas sudamericanos. Son atléticos y bien constituidos. Mis compatriotas son más bajos y no tan bien formados; pero, técnicamente, están en un plano superior, y ello, indudablemente, que les favorece.

—De suma, cree Ud. que sea tenemos mucho material disponible para formar buenos jugadores, pero que faltan entrenadores capaces? —Así, como también, un profesionalismo completo. Lo principal es que cada club tenga su cancha, y en esos campos enseñar a sus jugadores desde jóvenes. Otra medida muy interesante sería la de aplicar la gimnasia moderna al fútbol, cosa que aquí no he visto hacer.

—Pero, ¿hay posibilidades de éxito en el futuro frente a teams europeos? —Por el momento, veo muy obscu-

GINO GORI.— Arquero italiano, que buscando mejores horizontes de trabajo, se ha venido a Chile, y espera triunfar en nuestro país. Supo colocarse entre los mejores de su patria, desde la valla del Club Prato, de Florencia. Tiene 34 años, y dejó en Italia a su esposa y a tres "bambinas", que espera hacer venir pronto.

del fútbol. En vez de calzarse los zapatos de jugador, tuvo que calzarse las gruesas y duras botas del soldado. Cambió la camisa por el uniforme. No llegó a los cuatro años, supo del peligro constante en los desiertos de África. Estuvo en Trípoli y Tobruk, donde los ejércitos contendientes se batieron cruentas batallas. Compañero al lado de Rommel, y se vio frente a las brigadas de Montgomery.

—Dígame Gori, ¿cómo le recuerda el pasado? —No era que era muy divertido de oír abar las balas día y noche. El sordo rugir de las cañoneras y el estruendo de las granadas y bombas sobre nuestras cabezas, llevaban constantes sobresaltos. Fue días en que nunca pensé en volver a ver los míos, o retornar a una cancha de fútbol.

—Pero, ¿cómo le fue Ud. en la guerra? —Fue la configuración un episodio más en la vida de Gino Gori, que se afincó en Chile a su llegada a este país. Ha venido solo a nuestro país, y en Italia esperaban noticias también entristecidas. Gori ha trabajado en camión para trabajar, pero, también, jugó al fútbol. Aún no tiene contrato con Aizax Italiano, pero cuanto la reglamentación lo permita, por lo que no podrá actuar esta temporada. Pero para eso se confía en poder cosechar los frutos de los aplausos del público chileno.

—Y el charáctero de Gori? —Seguramente es más agradable que lo que se le ve en la guerra. Pero, por mí está muy bien, pues, me gusta más que hablar de cosas del deporte. Es algo que lleva al fútbol, pero a la misma práctica, ha hecho que mis entusiasmos juveniles, de esos tiempos en que me mantenía de pantalón corto, se mantuvieran y quizás aumentaran.

—¿Qué le recuerda el fútbol? —Yo recuerdo que Gori, ese centro delantero que jugó aquí, anda por allá. ¿Al principio andaba mal. No se acostumbraba al juego del fútbol, el que se le enseñó. En Italia y en toda Europa se practican sistemas de juego muy diferentes a los de acá. De allí que el jugador sudamericano necesita primeramente acostumbrarse. Después, con el correr de los partidos, sus desempeños fueron mejorando sensiblemente.

—¿Qué impedimentos de orden técnico no le dejaron lucirse al fútbol? —No conocía a ninguno de sus compañeros. Además, por su modalidad de jugar retrasado, no podía armar con los delanteros. En el fútbol italiano, de por sí muy fuerte, se acostumbra jugar con el delantero de "centro" entre los defensores, y Gori hacía todo lo contrario.

—¿Ya alcanzó a observar alguna vez el torneo de aquí? —En varias ocasiones vi expedir al fútbol italiano y a otros elementos, y la voy a decir que su juego me resultaba un tanto extraño.

—¿En qué aspectos? —Resulta agradable para la vista, pero me parece poco efectivo. Me gusta más el "fútbol" individual, visto el del conjunto, y ello,

ra las perspectivas. Pero podría ser en un tiempo más, cuando el fútbol chileno gane en calidad. Hay que eliminar defectos, y creo que los principales son los que le anoté.

La conversación cambia de rumbo. Dejamos otra vez el fútbol chileno y retornamos al del Viejo Mundo. Pero dejemos que nos siga hablando Gino Gori, que es muy comunicativo, y vierte conceptos interesantes sobre el popular deporte.

—Con la guerra, el fútbol, técnicamente, ha decaído en Europa. Sin embargo, y como cosa curiosa, le voy a decir algo que me parece interesante: el entusiasmo ha aumentado después de la última conflagración. Es evidente que todos quieren olvidar lo ocurrido, y encuentran mejor manera que dejar en los campos deportivos sus mejores momentos.

—El fútbol italiano, ¿se mantiene o ha bajado? —Creo que actualmente pasa por un período de transición. La mayoría de los elementos de primera división, son veteranos, y los jóvenes recién están surgiendo. Se da el caso de que hay muy pocos de 23 a 30 años, edad ideal para sobresalir. Creo que en unos dos o tres más, estará otra vez el fútbol italiano a la altura de sus mejores tiempos.

—¿Y en el momento, en qué país se ha formado la mejor selección? —Sin duda, sigue siendo el de los británicos el mejor, no sólo de Europa, sino también del mundo. No he visto jugar a argentinos y brasileños, pero el fútbol inglés es tan perfecto que es muy difícil superarlo.

—Pero, aparte de los ingleses, ¿qué otra nación ha logrado destacarse en estos años de postguerra? —Por lo que yo sé, creo que son los suecinos los que mejor y más rápidamente se han recuperado. Tienen un equipo formidable, parecido a aquel que se denominaba el "Wundersteam", y que dirijiera el notable técnico, Hugo Messli. Han hecho tabla rasa con todos sus rivales.

—Estábamos charlando con Gino Gori en el hall de la sede social del Aizax. El y otros jugadores italianos llegados últimamente, están en ese local. Nos dirigimos hacia los comedores y como acostumbrado final a lo que no pasó de un simple rato de conversación, Gori nos dice:

—Por favor, en los primeros partidos que actúe, no me traten muy mal. Ya vi el otro día lo que cuesta acostumbrarse a los sistemas diferentes. Aquí, el arquero atate sin que lo molesten. Allí era diferente. A veces iba con pelota y todo hacía el fondo de la red. En los corners se molestaba y los árbitros no cobran, por cuanto el juego fuerte se permite. Además, tengo que adquirir el conocimiento necesario con mis compañeros, pues es este un factor primordial.

—Y esa penal del otro día, ¿cómo fue? —Uno de mis compañeros, al ver al que iba a tirar, me dijo con toda seguridad: "Ese siempre lo ejecuta hacia abajo, a la izquierda..." Total, que le creí y me lancé... La pelota pasó por arriba. Fue un fracaso, pero espero rehabilitarme pronto. Última que no pueda jugar, porque tengo muchas ganas, pero ya haré lo posible, aunque sea en un match de solteros y casados.

SERVICIO DE LA AGENCIA FRANCESA.

¡No hubo fútbol en Argentina y el paro es indefinido

El Torino se adjudicó el torneo de Italia y vendrá a Sudamérica

Atletismo en EE. UU. y Uruguay

BUENOS AIRES, 4 (Agencia Prensa). En reunión extraordinaria celebrada por la directiva de la Asociación de Fútbol Argentino...

MADRID, 4 (Agencia France Presse). En la final de la Copa España, Sevilla ganó a Oeiza de Vigo por 4:1.

ROMA, 4 (Agencia France Presse). Los siguientes fueron los resultados de los partidos jugados por el Campeonato de Fútbol de Italia...

BUENOS AIRES, 4 (Agencia France Presse). Como consecuencia de la resolución adoptada por la Asociación de Fútbol Argentino...

LONDRES, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MILWAUKEE, 4 (Agencia France Presse). Bajo un sol radiante se disputaron en los Campeonatos Norteamericanos de Atletismo...

MADRID, 4. En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

Ayer jugó muy bien y goleó a Green Cross 5-1

CANCHA: Estado de Santa Laura. PUBLICO: 3.484 personas. REAUDACION: 28.468. ARBITRO: Señor Guillermo Biez.

GRACIAS a que contó con una delantera que lo único que hizo fue tirar al arco, la Unión Española...

La definición de los strokes, y en la rápida definición de las jugadas. Un valor que dejó magnifica impresión...

MADRID, 4. (Agencia France Presse). El ciclista español Bernardo Ruiz se adjudicó la octava Vuelta Ciclista a España.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

BUENOS AIRES, 4 (Agencia France Presse). El equipo de fútbol argentino que viajó a Chile para disputar la Copa Libertadores...

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

LA UNION SIGUE AL PUNTERO



TOLE-TOLE. - Desesperada es la defensa del Green Cross ante un tute-tute provocado por un centro de Armingol. Carlos A. Rojas lucha en el suelo con sus compañeros...

dió a la Unión a los 37 minutos. Carlos Rojas hizo un goal que fue obra exclusivamente suya.

En cualquier cálculo. A los 12' fue cuando nació a Hernán Fernández, mediante un lanzamiento ejecutado de una posición por demás difícil.

BUENOS AIRES 4 (Agencia France Presse). En el Estadio Luna Park, Alberto Daher, venció por puntos a Teófilo Paz.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

En cualquier cálculo. A los 12' fue cuando nació a Hernán Fernández, mediante un lanzamiento ejecutado de una posición por demás difícil.

BUENOS AIRES 4 (Agencia France Presse). En el Estadio Luna Park, Alberto Daher, venció por puntos a Teófilo Paz.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

La Unión también dió cuenta de G. Cross con sus teams infantiles

Damos a continuación los resultados de los encuentros jugados ayer, por la competencia oficial de la Sección Cadetes.

- UNIVERSIDAD DE CHILE DIVISION JUVENIL: Venció Universidad de Chile 4 x 0. Evencio de la U. J. Gilbert; Droguet y Álvarez; Guzmán, Villaruel y Suárez; Reyes, Monje Maturana, Ponda y González.

La Unión también dió cuenta de G. Cross con sus teams infantiles

MADRID, 4. (Agencia France Presse). En el único partido oficial jugado hoy Peñaró venció a Wanderers por 4:1.

NO OLVIDE ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION FORZOSA POR DEMOLICION APROVECHE! CAMISAS, popelina importa da \$ 152.— CAMISAS, tela inglesa, \$ 189.— CAMISAS, popelina listada, \$ 138.— CAMISAS finisimas, de un color, \$ 295.— CALCETINES desde \$ 12, a \$ 25.— PANUELOS desde \$ 8.— a \$ 35.—

# Habla Zabala: "El maratonista corre contra hombres y no contra reloj"

**BUENOS AIRES 4. (U. P.)**— (For Hernán R. Valdovinos) — Juan Carlos Zabala en Los Angeles ganó la Maratón en Los Angeles en 1932, no podrá competir en Londres como eran sus deseos, pero dio a la United Press cinco consejos para los que participaran en la Maratón de estos nuevos juegos olímpicos. Ellos son:

1. — Que cada corredor sepa exactamente en qué condiciones físicas se encuentra en el momento de iniciar la prueba.
2. — No subestimar al tiempo que se gasta en el camino.
3. — Ir a la carrera sin plan preconcebido de acción.
4. — No olvidar que la Maratón comprende 42 kilómetros, y que todos los factores en la carrera son adversos.
5. — Como consecuencia de lo anterior, prepararse para todo el recorrido y no sólo para distancias parciales del mismo.

rer, por ejemplo, los primeros o los últimos 20 kilómetros a determinado ritmo. El corredor inteligente decide su ritmo solamente de acuerdo con lo que va hacer a sus adversarios y sobre el cálculo que se haya hecho respecto a las posibilidades de ellos.

Finalmente, y ya como última consecuencia de lo anterior, Zabala quiso recordar a los maratonistas de Londres que deberán correr 42 kilómetros, "ni más, ni menos". Eso significa, dijo, que en ningún trecho de la carrera debe gastarse un gramo de energía si no se está seguro de que no hará falta en otro trecho de la misma. Como ilustración de su idea, recordó el caso del corredor italiano Pietro Dorando que, en Londres, en 1908, cayó al suelo 50 metros antes de la meta, cuando ganaba la prueba. Tuvo que ser llevado del brazo hasta la cinco, pero sólo para ser descalificado, adjudicándose la prueba al que le siguió en la raya. Pietro, dijo, había gastado innecesariamente los milímetros de fuerza que le faltaron para correr los últimos 50 metros.

Zabala declaró que el finlandés Hellamen, quien recientemente superó el récord mundial de los 30 kilómetros, le parecía, de acuerdo con las informaciones en su poder, el más indicado ganador en Londres. Después de Hellamen, dijo, están los corredores suecos, ingleses y norteamericanos. De los corredores argentinos que van a Londres — Alfredo Guíñez, Delfor Cabrera y Armando Sansinot — dijo que eran voluntariosos, pero que carecían de experiencia, aparte de que tendrían poco tiempo para habituarse al clima británico. Sin embargo, dijo, la predicción es imposible, porque nadie puede saber quien será el que mejor aproveche sus condiciones y explote las debilidades de los demás.



Zabala, quien anunció el año pasado a la United Press su intención de ir a Londres este año, a pesar de cumplir los 40 años, dijo que en una semana que sus ocupaciones en Buenos Aires le impedían ausentarse del país, pero insistió en que, de haber sido, habría desafiado un lucidísimo papel.

El famoso corredor argentino, que electrizó a los aficionados latinoamericanos ganando en Los Angeles, para fracasar después en Berlín, dijo que le era imposible enviar consejos concretos a los participantes en la Maratón de Londres, porque las instrucciones deben variar de acuerdo con las condiciones y posibilidades diferentes de cada cual, aunque indicó que, en líneas generales, los maratonistas podían agruparse en tres categorías: 1) los que van a sacrificarse por un compañero; 2) los cautelosos por naturaleza; y 3) los vehementes.

Para todos estos tipos, sin embargo, Zabala tuvo sus cinco instrucciones generales. La primera, dijo, es que el corredor debe tener un conocimiento exacto de sus propias condiciones y de las condiciones del clima y ambiente en el momento de correr la prueba. Una aficción determinada pocas antes de la carrera, el tipo de alimentación que se haya seguido, el estado del tiempo, etc., indicó, son factores que obligan a tácticas diferentes de parte de un mismo corredor. En este aspecto, agregó, no se puede dejar nada al azar si se quiere tener éxito.

En segundo lugar, el corredor debe conocer lo más profundamente posible las cualidades de sus adversarios, al menos de los más calificados. Zabala dijo que el maratonista debe recordar en todo momento que corre contra hombres, no contra el reloj. El gasto de energía debe ser solamente regulado por las posibilidades del adversario.

Lo fundamental, dijo Zabala, que el corredor decida y realice su plan de acción dentro de la carrera misma, no antes. Este tercer consejo dijo, no podría ser subrayado lo suficiente. Como ejemplo de fracasos por no seguir este principio, citó su propia experiencia en Berlín, donde, por razones determinadas, debió correr de acuerdo con un horario. El cálculo falló y debió abandonar la prueba pocos kilómetros antes de la meta, cuando corría a la vanguardia.

El cuarto consejo de Zabala es una derivación del anterior. Es inútil, dijo, trazarse planes de com-

# Entre el AYER y el MANANA

**P**OLITICA y deporte son términos que se contraponen. Siempre han marchado separados por razones que caen por su propio peso, e incluso, cuando uno ha intentado invadir el campo del otro han surgido voces de todos lados para expresar su disconformidad.

Ahora que el ambiente se ha mostrado convulsionado —digámoslo así— con la designación de los elementos que irán en representación de Chile a Londres, se ha podido apreciar una vez más lo que dejamos establecido. En el Parlamento y cuando se puso en discusión el proyecto de ley para conceder los 2.500.000 pesos al Comité Olímpico, no hubo un solo senador o diputado que lo impugnara. Por el contrario todos, en representación de sus respectivos partidos, destacaron la importancia del deporte y lo que él significaba en una nación que como Chile marcha a un futuro mejor.

El espíritu cívico de los parlamentarios ha quedado una vez más de manifiesto y habrá que agradecerles la diligencia y la atención que les mereció el proyecto. Por algunos minutos olvidaron sus preocupaciones políticas y eso es ya mucho.

**M**ANDAMOS a ese elemento a la Olimpiada para que aprenda", es una frase que se ha venido repitiendo en los últimos tiempos con mucha insistencia. Sin embargo estoy entre los que creen que esa es una soberana estupidez y constituye sólo una disculpa para justificar un viaje innecesario.

La experiencia nos ha indicado que los únicos que pueden adquirir mayores conocimientos: aumentar su bagaje técnico, son precisamente los profesores de educación física los entrenadores y los periodistas. Un jugador o un atleta, en cambio sólo logra pulir sus condiciones y acostumbrarse a actuar en un medio extraño. Pero nada más.

Hacer aparecer a figuras medianas como futuros sabios del deporte, significaría un atrevimiento y una audacia que no se pueden soportar. Repetimos —y aunque sea majadería— que muchos huecos de la delegación pudieran ser ocupados por entrenadores, por gente que realizará una labor mucho más positiva en el futuro. No somos adivinos, pero ya se nos dará la razón, tal como cuando expresamos que la designación de los olímpicos debía hacerse con tiempo.

SAMGOL.

# Hubo atletismo en el S. Pedro Nolasco

El Colegio San Pedro Nolasco organizó recientemente su campeonato de atletismo en la pista del Estadio Nacional, con el objeto de seleccionar a los elementos que actuarán en el torneo internacional.

Participaron más de 200 elementos en las pruebas que fueron clasificadas en cuatro categorías. En la división infantil, Guillermo Brandt se impuso en los 50 metros planos; Ricardo Czeschke en salto alto; Jaime Mandiola en salto largo; Germán Marín, en lanzamiento de la pelota, y Hugo Larraín en la bala.

En intermedia, Humberto Martínez, hizo suyos los 300 metros planos, los 80 metros con vallas, y el lanzamiento de la bala; Arturo Salinas los 80 metros planos; A. Hammad, los 2.000 metros planos; Carlos Flores, el salto largo, y Antonio Ajudanate, en el dardo.

El curso que se clasificó campeón de atletismo fue el Tercer año de humanidades con 155 puntos, y segundo llegó el Primer año "A", con 120 puntos. El atleta más completo fue Humberto Martínez Silva.

**Camisería BARCELONA** *Liquida*

**Ampliación del LOCAL.**

**FUERTES REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS ARTICULOS**

1605. 7-60. 1539. 1124. 1669. 2266.

**Nuevas Ofertas PARA CABALLEROS**

S 7-60 — Camisas de popelina importada. calidad muy buena. Colores listados indistintamente, con cuellos aparte o pegado. Tallas 36 al 44, \$ 180.—

S 7-66 — Camisas en popelina listada, fondos oscuros. Calidades importadas. Confección esmerada, tamaños amplios. Tallas 36 al 44, \$ 230.—

S 1605 — Chaleca con mangas, buena calidad de lana, tejido doble. Tonos: beige, granate, café, verde y perla. Tallas 50 al 54 \$ 155.— 44 al 48 \$ 140.—

S 1539 — Sweater sin mangas, pura lana, tejido fantasía Tonos: beige, burdeos, verde café y perla. Tallas 50 al 54 \$ 95.— 44 al 48 \$ 79.—

S 1581 — Jersey con cuello doble, tejido grueso de pura lana. Colores lisos. Tonos: beige, plomo, azul marino, burdeos y azul. Talla 44 al 52, \$ 209.—

S 1669 — BUFANDA DE LANA, calidad superior. Tejido grueso, suave, muy abrigador. Muy bonitos colores, \$ 49.—

S 2266 — CALCETINES, algodón peinado de espléndido resultado. Colores fantasía. Tallas 10 al 11, \$ 18.80, tres pares por \$ 54.—

S 1124 — Camisetas o calzoncillos, gamuza peinada tejido suave. Talla 44, \$ 90.— 42 \$ 87.— 40, \$ 83.— 38, \$ 79.— y 36 \$ 75.— La pieza

SIRVASE INDICARNOS UNO O DOS COLORES, APARTE DEL SOLICITADO, PUES EN ESTA FORMA USTED SERA ATENDIDO SIN PERDIDA DE TIEMPO.

HAGA SU PEDIDO HOY MISMO

**Camisería BARCELONA**

PUENTE 593 Esq. SANTO DOMINGO

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 1325 SANTIAGO

# Donde hay Deporte...



**Orange Crush**

**hay Orange-Crush**

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

# Natación de Gran Bretaña estará a cargo de H. Koskie

**LONDRES (BIPPA).** — En 1946, la Federación Amateur de Natación de Gran Bretaña —British Amateur Swimming Association— tomó el acuerdo de nombrar un entrenador que se encargase de formar un equipo de nadadores para representar al Reino en los próximos Juegos Olímpicos, y descubrir y entrenar nuevos valores que vienesen a substituir a los veteranos de este deporte.

La elección recayó en Mr. Harry Koskie, de Stoke-on-Trent, situado en el condado de Staffordshire, ciudad muy famosa en Inglaterra por su industria de porcelana y alfarería. Mr. Koskie es en la actualidad director de una compañía muy importante, en la que ingresó hace 30 años, cuando todavía era un jovenzuelo para trabajar en la oficina y hacer recados.

**UNA EXCELENTE CARRERA DEPORTIVA.** — Desde hace mucho tiempo, Mr. Koskie ha demostrado muchísimo interés por la natación, empleando la mayor parte del tiempo que le quedaba libre, en entrenar jóvenes nadadores que gradualmente se iban agrupando a su alrededor. Entre ellos han figurado Norman Wainwright, considerado como el mejor nadador que jamás ha producido Gran Bretaña. Wainwright estableció durante el período comprendido entre las dos guerras mundiales, seis récords británicos que todavía no han sido batidos.

Harry Koskie, de 48 años de edad y pelo canoso, es aun un excelente nadador. Con frecuencia se le ve en la piscina entrenando a sus muchachos y demostrándoles todos sus defectos y la forma de remediarlos. Koskie es uno de los primeros nadadores que introdujo hace años el estilo "crawl" en Gran Bretaña.

Además de un buen nadador, Koskie a sido muy aficionado a los estudios de psicología, que según él, le han ayudado muchas veces para tratar a los principiantes. Con sus métodos y su trato, sabe ganarse bien pronto la confianza de todos ellos.

**CLUB "SOFIA CONCHA"**

El nuevo directorio del Juventud "Sofia Concha", está compuesto por las siguientes personas: presidente, señor Alfonso Demoso; vicepresidente, señor Daniel Rodríguez; secretario, señor Heriberto Chamorro; prosecretario, señor José Guajardo; tesorero, señor Pablo Alonso; profesor, señor Sergio Freije; directores, señores Sergio Gálvez, Sergio Miranda y Francisco Ramos.



# La Ciudad Olímpica abre ya sus puertas

Para recibir a las delegaciones

LONDRES (A. F. P.).— La información del antiguo campo de convelección que el ejército poseía en Richmond Park, se está utilizando para los trabajos de vivienda para los participantes en los Juegos Olímpicos, está a punto de ser terminada. Los trabajos en tal sentido eran dirigidos desde hace cuatro meses por el Ministerio de Obras Públicas. Ahora se encargará el Comité de Organización de la Décimo-tercera Olimpiada.

El Parque Richmond es uno de los más hermosos del suburbio londinense, inmediato a la estación de Richmond. Sus céspedes descienden hasta las márgenes del Támesis, y tan apacibles son, que, en los días de fiesta, no se crea sino sólo unos diez metros de la capital.

El campo se encuentra situado sobre una altura, y las pequeñas construcciones que se disponen se dispersan entre los árboles, sobre una superficie de alrededor de ocho hectáreas. El terreno tiene un diámetro no menor de 300 metros. En el centro, se ha plantado el mástil blanco que servirá de oriflama olímpico, a un lado del cual se levantará el campo. Esta enorme plaza servirá para estacionar automóviles y como sitio de concentración para el transporte de los equipos. En el otro lado del campo, se hallan los edificios de la administración, los comercios (peluquería, tintorería, puesteros de diarios), el banco, el cine, el cinematógrafo y el restaurante, donde los atletas podrán recibir a sus visitantes. El área de vastas salas, cuyo modo decorativo, crema y verde, encuentra repetido en todos los locales, está rodeado por completo de una reja que lo aisla de las restantes partes del campo, inaccesibles al público. En esta reja, el común de los atletas podrá acercarse sin riesgo a los fenómenos del campo y darles de comer.

Las construcciones destinadas a habitación son pequeñas villas de un solo piso, vinculadas de a tres por largos caminos. Cada una está dividida en dos dormitorios de ocho y diez camas, y una habitación de dos camas, una de sólo un lecho, reservada al jefe del equipo. El piso superior de cada villa, que forma un conjunto, está dividido en dos dormitorios de ocho y diez camas, y una habitación de dos camas, una de sólo un lecho, reservada al jefe del equipo. El piso superior de cada villa, que forma un conjunto, está dividido en dos dormitorios de ocho y diez camas, y una habitación de dos camas, una de sólo un lecho, reservada al jefe del equipo. El piso superior de cada villa, que forma un conjunto, está dividido en dos dormitorios de ocho y diez camas, y una habitación de dos camas, una de sólo un lecho, reservada al jefe del equipo.



AQUI ALOJARAN LOS OLIMPICOS.— El grabado nos muestra parte del campamento militar de Richmond, donde estarán alojados numerosos grupos de los participantes en la Olimpiada de Londres.

El campamento militar lo encontrarán nuevamente en Richmond Park, pues tiene inconvenientes y placeres. Pero, en compensación, tendrán agua caliente y fría en las salas de baño y ducha, calefacción central si fuere necesario en el mes de agosto, y servicio doméstico. Estudiantes ingleses y extranjeros, todos políglotas, se han encargado de las tareas domésticas. Serán alimentados en el campo, que dará alojamiento a 250 de ellos, y todos recibirán cuatro libras esterlinas por semana. Varias compañías de boy scouts servirán de mensajeros, telefonistas y guías.

Los organizadores han resuelto distribuir a los 5.000 atletas en los tres campos principales (Richmond, Uxbridge y West-Drayton) y en los múltiples campos secundarios, de acuerdo con las afinidades de idiomas; serán separados los americanos del Sur de los del Norte, y los anglosajones serán puestos en un grupo distinto del de los "continentales", reuniéndose aparte los escandinavos. Las diversas designaciones sólo serán publicadas el 16 de junio, cuando se cierren las inscripciones.

Es imposible, pues, decir desde ya quién ocupará Richmond Park. Sin embargo, se sabe que hasta el 8 de julio, fecha de apertura oficial de los campos, las pequeñas villas crema y verde de claro abrigarán a los primeros en llegar: 39 neozelandeses, cingaleses, mexicanos, argentinos y australianos. Posteriormente, todos serán dirigidos a los campos que, mientras tanto, les hayan sido asignados.

Hay dos cocinas principales, cada una de las cuales tendrá una hasta ocho personas, y en cuanto al problema alimenticio, el Ministerio de Alimentos ha dispuesto que se dé prioridad "A" a los ocupantes del campamento, o sea, raciones como las que reciben los trabajadores británicos de las industrias pesadas.

## EXCESO DE DIRIGENTES

Nos escribe don Salvador Valenzuela A.

"En la crónica aparecida en el diario LA NACION del miércoles pasado, aparece la nómina de personas que deben ir a la Olimpiada Mundial, próxima a realizarse en Inglaterra, pero es el caso que aparece en ella, señor redactor, un exceso de dirigentes, que bien podría suprimirse, dando cabida a representantes chilenos en esa magna justa deportiva, lo que tendría mucho mejor resultado, ya que en ella se desea que Chile sea representado por atletas y no por personas que sólo van a mirar con el título de dirigentes, y el deporte nada gana.

Así se dice en la parte que hace resumen de las personas que van: "Dirigentes, ocho". Analizando, puede llegarse a la conclusión de que sólo bastaría innecesario el presidente del Consejo Nacional de Deportes y un Secretario. Lo demás es innecesario, pues sería suficiente dar autoridad al propio entrenador. Por ejemplo, en box, básquetbol, atletismo, ciclismo y waterpolo.

Si suprimimos esos cinco o cuatro dirigentes que sobran, fácilmente podría incluirse con mucho más beneficio, a dos boxeadores y a cuatro atletas. Por otra parte, analizada esta cuestión, puede verse que en box es innecesario que vaya un dirigente oficial, pues uno que dice que lo hace por su cuenta. Por lo demás va con la representación de Chile un dirigente que ha sido largo años presidente de la Federación de Box de Chile, Elsa Hoschauer, que es una excelente atleta, y un entrenador, mejor resultado, para obtener el mejor resultado deportivo, superado en cuanto a autoridad por el propio presidente de la Delegación Chilena. Así evitando mandos, dos dirigentes, podrían ir dos excelentes boxeadores que aún no han sido incluidos y que son Bigon y Mejías. Del primero de éstos, sea sea promesa, no hay discusión. Debe ir, aunque sea a aprender, y el segundo tiene corazón para la lucha, es valiente, de fuerte pegada, como lo demostró en el último Sudamericano de Santiago, y puede dar alguna sorpresa para Chile. En atletismo tampoco es necesario llevar dirigente especial, porque basta con el señor Goycolea, a mi juicio, el más completo deportista y dirigente de Chile. Su capacidad quedó comprobada con el Sudamericano habido en Chile.

En el box, bastaría dar autoridad al entrenador, superado por el citado dirigente. En los otros deportes sucede igual cosa. En básquetbol, bastaría el entrenador, lo mismo en waterpolo, etc., donde por lo demás van deportistas "gentlemen" que pueden servir de director o capitán dándoles autoridad, superados por los señores Rivera y Goycolea.

SALVADOR VALENZUELA A.

## Para comenzar LA SEMANA

AUNQUE el triunfo de Bob Falkenburg en Wimbledon pertenece entero a Norte América, a los deportistas chilenos los ha alegrado bastante.

Falkenburg, en su niñez, vivió varios años en Santiago y jugó en los courts de la mayoría de nuestros clubes de tenis. Fué socio del Stade Français a la edad de 6 años, y ya entonces mostró promisorias aptitudes para ese deporte que el viernes lo ungió como el mejor del mundo, al imponerse en la tradicional competencia de Wimbledon.

Bob Falkenburg es hermano de la actriz cinematográfica Jinx Falkenburg, que nació en nuestro país, hecho que ella siempre destaca con orgullo en sus declaraciones.

Bueno, ya que en esta oportunidad se nos ha ocurrido dar noticias, sigamos:

A JIMMY RASMUSSEN todos lo conocen por haber sido uno de los buenos púgiles de peso pesado con que contamos, y que nos representó en la Olimpiada de Berlín y en un torneo sudamericano realizado en Lima. Posteriormente fué un caballero y entusiasta dirigente, llegando a ocupar el cargo de presidente del Club Deportivo de la Universidad Católica.

Ultimamente Rasmussen estuvo radicado en Temuco, y luego volvió a Santiago. Su estado en nuestra capital será breve, pues proyecta en corto tiempo más radicarse en Buenos Aires. Ustedes saben lo que hará en Buenos Aires? Se dedicará exclusivamente a un arte que cultivó durante muchos años con gran ahínco: a componer música. Si, señores, el atlético Jimmy Rasmussen es un gran compositor, y sólo ahora se ha decidido dar a conocer sus creaciones. Lo hará para el cine argentino, que le ha ofrecido una importante situación.

Se trata de una nueva etapa de la vida de Rasmussen: primero boxeador, luego dirigente, después se le premió por actos de heroísmo, en cuarto término sobresalió por su raid en natación al cruzar el lago Villarica, y, ahora, se ha decidido a entretenerse en el difícil arte de Chopin, Beethoven y Liszt.

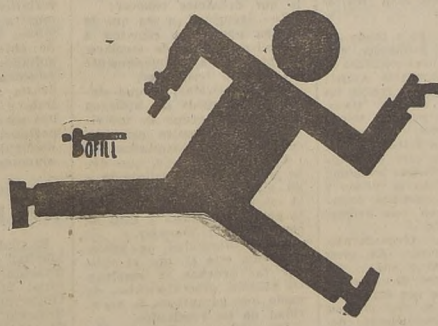
INFORMACIONES de Lima nos han hecho saber que la natación de ese país tiene muchas expectativas olímpicas en Elsa Hoschauer, que ella es conocida por Elsa de Sagasti, Elsa Hoschauer es chilena, y durante muchas temporadas se convirtió en la eterna escudadora de Inge von der Forts en las pruebas de estilo pecho. Fué en esa época en que Inge estaba conceptuada como la segunda pechista de Sud América, cuando María Lenk, con record mundial, era la primera. Posteriormente Elsa Hoschauer casó con el ciclista peruano Sagasti, que estaba de paso en Chile, y se radicó en Lima. Siguió practicando la natación y ahora la encontramos como la máxima figura peruana y representante olímpica de ese país. Su marido, por no ser menos, es también el N.º 1 del ciclismo peruano.

LA ORGANIZACION de los Juegos Mundiales —hace un año atrás— le representaba a Gran Bretaña una serie de problemas muchos de ellos de apariencia insalvables. El país venía saliendo de una cruenta guerra, y organizar una competencia de la trascendencia de una Olimpiada no era juego de niños chicos. Sin embargo y en forma paulatina, todo se fué solucionando, y tanto es así que a pocos días de la inauguración de la magna justa, no hay nada por resolver, salvo... Si, salvo una cosa:

Los luchadores y levantadores de pesas de la India supeditan su intervención a una ración de quince a veinte huevos diarios para cada uno. Si no les aseguran esa dosis, sencillamente no actúan. Dicen que les gustan los huevos al desayuno, al almuerzo, mientras comiten y en la noche cuando se desvelan. Total en Gran Bretaña hay carencia de huevos, y todos andan locos tratando de solucionar el que consideran el último problema.

MANANA es martes. Esa es otra noticia y se la damos, dedicada cariñosamente a todos aquellos a quienes este año no les regalamos calendarios... ALCAKRU.

ANTES QUE SE AGOTEN ESTAS GANGAS



# ACUDA HOY A

## CASA DELPORTE

### BANDERA ESQUINA ROSAS

QUE LIQUIDA POR CAMBIO DE FIRMA

ESTOS PRECIOS SOLO CUBREN LA HECHURA, LAS TELAS LAS REGALAMOS

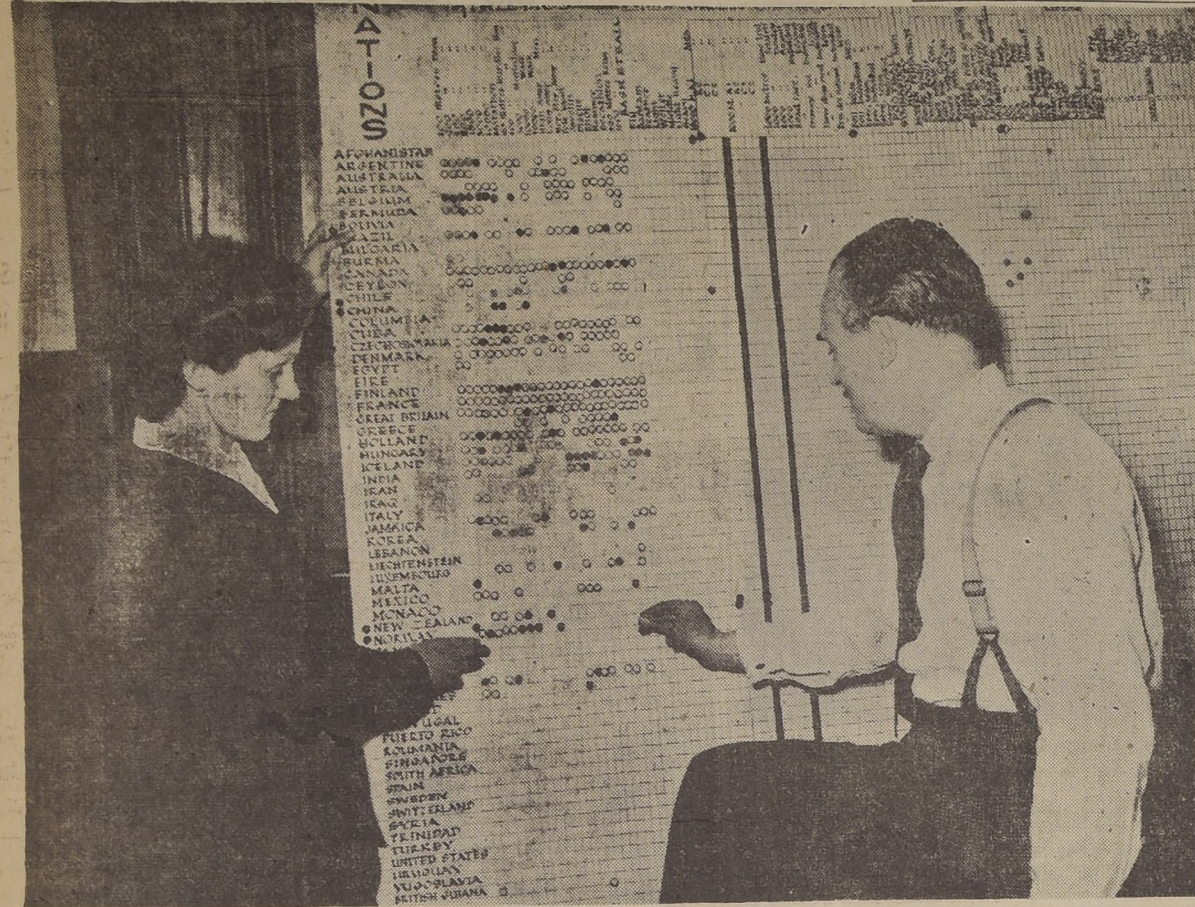
- AMBOS DE FRANELA, en todas las tallas y colores, usted sólo paga la hechura, la tela la regalamos... \$ **785.-**
- AMBOS DE CASIMIR semipeinado, en todas las tallas y diseños... \$ **1.180.-**
- ABRIGOS para hombres, en rica gabardina inglesa, forros en raso de seda... \$ **2.800.-**
- ABRIGOS PARA HOMBRES, desde... \$ **485.-**

- ABRIGOS UNIFORMES PARA Chóferes... \$ **685.-**
- TERNITOS para niño, pantalón corto, en todos los tamaños y colores, desde... \$ **345.-**
- TERNITOS para niño, pantalón golf, en todos los tamaños y colores, desde... \$ **480.-**
- ABRIGOS UNIFORME, Colegio Padres Franceses, desde... \$ **500.-**

- ABRIGOS PARA SEÑORAS, desde... \$ **300.-**
- TRAJES PARA SEÑORA, en fina seda... \$ **550.-**
- CAMISAS blancas, para colegiales, en popelina inglesa N.os 27 al 34 \$ **138.-**
- MAMELUCOS, para niños de siete años... \$ **85.-**
- ZAPATOS PARA NIÑOS, desde... \$ **63.-**
- BICOCAS PARA NIÑOS... \$ **25.-**

ES LA OCASION PARA VESTIRSE ECONOMICAMENTE SE VENDEN MESONES Y VITRINAS DE OCASION

# Ya se está completando la organización



Son muchos los empleados que se encargan de llenar los detalles que se precisan, para que la Olimpiada avance el mismo buen éxito de anteriores certámenes. Hay que preocuparse del alojamiento de los miles de deportistas que llegarán a Londres, de atender la programación, de acondicionar los escenarios de las distintas competencias, 7, en fin, de cada uno de los aspectos que demanda la organización de tan trascendental torneo.

## Labor de don Francisco Le Dantec y de don Ives Becke reconoció el Everton durante su aniversario

Everton puso fin a la celebración del 39.º aniversario de su fundación, cuyos actos este año alcanzaron especial trascendencia, debido, principalmente, al buen pie en que se encuentra la institución en todo orden de cosas.

## CARNETS PARA LOS OLIMPICOS

LONDRES, 23. — (UP). — (Por George Chander). — Tarjetas de identificación harán las veces de pasaportes para los cinco mil atletas que vendrán a este país en el verano para participar en los Juegos Olímpicos, quienes no tendrán que pagar derechos aduaneros de varios meses de negociaciones para conseguir la eliminación de trámites engorrosos exigidos por el Gobierno.

## Sejemos que opine el publico

Interpretando el sentir unánime, de miles de deportistas, nos hemos tomado la confianza de escribir estas líneas, para solicitar a la Prensa en general, que inicie una enérgica campaña en defensa del público, que al fin y al cabo, somos los que contribuimos con nuestro esfuerzo económico, al engrandecimiento del deporte, por la absoluta falta de respeto y seriedad de los señores dirigentes deportivos del fútbol y box.

## ¿Le "arde" la cara al afeitarse?

Advertisement for Colgate shaving cream. It features several panels with illustrations of men shaving and text explaining the benefits of the cream, such as 'Su cara merece lo mejor' and 'Su cara también merece la gran suavidad de la hoja Gillette-Azul'.

## Jiu-jitsu como defensa personal

Escribir el profesor D. Curt Michel. Aprender una tomada universal, de defensa y ataque al mismo tiempo requiere más que un solo día, pero para aprender la materia profunda y las distintas tomas contra cualquier ataque, no basta una semana, como lo desean aquellas personas que no tienen bastante constancia.

## Fruebas de suficiencia en el de Renovación de Educación

Es indiscutible que para impartir un programa de educación física que contemple las necesidades e intereses del alumno, es necesario conocer el material humano con que se va a trabajar. La existencia de las diferencias individuales, es un hecho comprobado; estas diferencias afectan desfavorablemente el desarrollo del programa.

## CLUB MARIANO

El Club de Rayados Mariano Moreno, en el presente año, al igual que en los anteriores, tiene como presidente, señor Gutiérrez; vicepresidente, señor Bravo; secretario, señor Campesino; tesorero, señor Martín; profesor, señor José; capitán del equipo, señor Ramón Quevedo; vicepresidente, señor Manuel Quevedo; y secretario, señor Raúl Ramírez y Mariano.

## LABOR DE DON FRANCISCO LE DANTEC Y DE DON IVES BECKE RECONOCIÓ EL EVERTON DURANTE SU ANIVERSARIO

Everton puso fin a la celebración del 39.º aniversario de su fundación, cuyos actos este año alcanzaron especial trascendencia, debido, principalmente, al buen pie en que se encuentra la institución en todo orden de cosas.

## LABOR DE DON FRANCISCO LE DANTEC Y DE DON IVES BECKE RECONOCIÓ EL EVERTON DURANTE SU ANIVERSARIO

Durante las festividades, los socios y simpatizantes reconocieron la labor que el cupo en las filas del club al entusiasta deportista don Francisco Le Dantec, igual que a don Ives Becke, que en vida fue uno de los más connotados presidentes de la entidad vinarina.

Advertisement for Gillette shaving products. It features a large illustration of a man shaving and text promoting the 'Suave' and 'Azuil' blades, emphasizing their quality and safety.

Advertisement for Bateria Trojan-Oxford. It promotes the brand's shoes, highlighting their durability and quality, and provides contact information for Rene Uribe.

Advertisement for Sastrería Roffe. It advertises tailoring services, including suits and overcoats, and mentions that they have a large stock of fabrics.

Advertisement for Caja de Previsión de EE. Particular. It lists various public proposals and services offered by the organization, including health and social services.

Advertisement for Club Mariano. It provides details about the club's activities, membership, and leadership, including the names of the president and other officials.

Advertisement for Bateria Trojan-Oxford. It features a large illustration of a man in a suit and text promoting the brand's shoes, highlighting their durability and quality.







En empate y una victoria sorpresiva



Star Shell y Bailongo empatan la cuarta carrera corrida ayer tarde en el Club Hípico, correspondiendo a la mejor serie handicap. Star Shell pagó a sus apostadores \$ 35,20, y Bailongo "outsider" \$ 124.

RESULTADOS GENERALES DE las CARRERAS (pista regular)

CLUB HIPICO

Table with columns G. and P. listing race results for Club Hípico, including winners like Hechizo and Cardonal.

Table with columns G. and P. listing race results for Club Hípico, including winners like Demasia and Fraternidad.

Table with columns G. and P. listing race results for Club Hípico, including winners like Star Shell and Bailongo.

Table with columns G. and P. listing race results for Club Hípico, including winners like Botabarro and Hechizo.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se dio lugar a las solicitudes de inscripción de los señores... CUARTA CARRERA.— Se autorizó a A. Marchesini para correr a Star Shell y se multó en \$ 600 a O. Valenzuela por no haberle peso.

Norte Claro, postergando a Furlana y Copenhague ganó premio "Uruguay"

Un día de sol, aunque no templado, alivió de marzo a las carreras de ayer en Club Hípico, que se vieron muy concurridas.

CLASICO SOBRE LA DISTANCIA DE 2.400 METROS QUE CONSTITUIA LA BASE DEL PROGRAMA DE AYER EN EL CLUB HIPICO.— HECHIZO OBTUVO SU PRIMERA VICTORIA EN LA CONDICIONAL PARA ELEMENTOS DE CUATRO AÑOS.— DEMASIA Y FRATERNIDAD FUERON LAS GANADORAS.— STAR SHELL Y BAILONGO (EN EMPATE); CARDONAL, MISTER MORGAN, TOLHUACA Y BOTABARRO, HICIERON SUYAS LAS SERIES HANDICAP SOBRE 1.500 METROS.

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS.

en recuperar su colocación. Al promediar las populares se vio avanzar a Dina Mía y luego a Orgullosa, sin otro resultado que rematar la primera de ellas a un cuerpo de Fraternidad en tanto la hija de Afghan II reataba tercera a medio cuerpo. El cuarto lugar le correspondió a Ciboulette delante de Colina y Sabonita. Última se clasificó No va Más.

so y último Remache que no abandonó esta colocación en todo el recorrido. TOLHUACA EN LA OCTAVA La penúltima carrera de a tarde fue ganada por Tolhuaca que venció a Mediador y Narbona.



NORTE CLARO, por Firmament y Mala Señá, que ayer hizo suyo el Premio Clásico "Uruguay, recompensado con \$ 100.000 y un objeto para el vencedor. Perteneció al Stud "Fulmine" y lo tiene a su cuidado Carlos Quezada. Fue llevado con gran pericia a la victoria por Julio González.

LA CARRERA

Puestos los tres elementos frente a las cintas demoró algunos instantes para ser el ganador a las indolencias de Furlana y Copenhague, pero el juez logró hallar un buen momento para lanzarlo.

Norte Claro tomó la delantera, seguido por Furlana y Copenhague, pero al destilar frente a la meta por vez primera, Norte Claro y Furlana, corrieron apareados, para pasar la hija de Snowfall, en seguida a comandar el lote y tomar más de un cuerpo sobre los adversarios.

Asista a la Olimpiada de LONDRES



PHILIPS POR INTERMEDIO DE LA UNDA CORTA DE UN PHILIPS Modelo 1658-U

Advertisement for Philips Model 1658-U, featuring a large illustration of the product and text describing its features and availability.

Entre codos la puntera siguió aumentando la ventaja, así es como a la altura de los 1.800 metros, llevaba más de tres cuerpos sobre su perseguidor y a la altura de la milla no menos de cinco sobre Copenhague y Norte Claro, que a esta altura corrían apareados.

Cuando el campo quedó abierto fue Vagamundo el primero en señalar el camino seguido de Hechizo, Fullera, Choroy y José María, con el resto en larga fila que cerraba Mamerto.

Del 29 de Julio al 14 de Agosto se desarrollarán las pruebas Olímpicas en el Estadio de Wembley. Prepárese para estar al tanto de las alternativas de esta magna justa.



DISMINUIDO DESDE HOY EL RACIONAMIENTO ELECTRICO

Sauzal alimenta 25,000 kilowatts en Santiago

CON LA BRILLANTE RECEPCION EN LA EMBAJADA CULMINO AYER CELEBRACION DEL DIA DE EE. UU.

PRIMAVERA EN PLENO INVIERNO, CIRUELO FLORECE EN QUINTA NORMAL

EXCELENTE PRUEBA

Hoy se constituye nuevo directorio de los periodistas

El nuevo directorio del Circulo de Periodistas de Santiago asumira hoy sus funciones en una asamblea general de socios que esta programada a las 14.30 horas...



Conceptuosos cables a Truman y Marshall, de S. E. y el Canciller

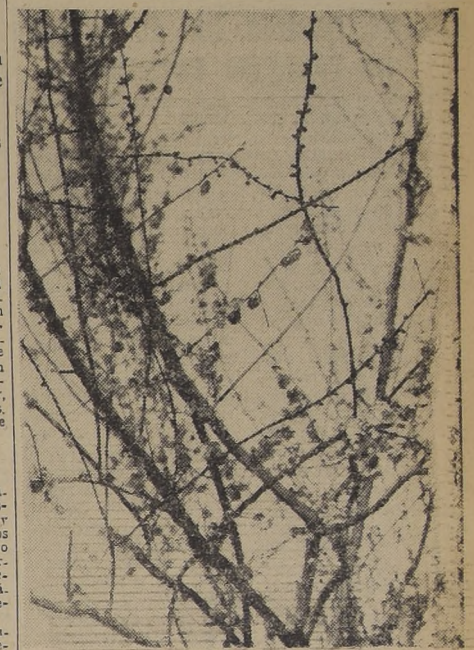
Orfeon de Carabineros rindió homenaje a la gran nacion

SALUDOS DEL GOBIERNO

La capital se asocio ayer con entusiasmo a la celebracion del 172. aniversario de la independencia de Estados Unidos...

SALUDOS OFICIALES

En un conceptuoso cablegrama, en el que destaca la trascendencia de este aniversario y la reafirmacion de los vinculos de amistad que unen a nuestro pais con la gran nacion del norte...



En pleno mes de junio, los hermosos y tempraneros ciruelos que trajeron al pais en 1918, don Salvador Izquierdo, estan floreciendo en el vivero de la Quinta Normal de Agricultura...

En esta oportunidad, el presidente del Circulo, don Julio Arrigada Herrera, informara sobre la labor que le correspondió al directorio que termina en sus funciones, al hacer entrega de su cargo.

Tribuna pedagógica de las escuelas de adultos ha brá hoy

El Profesorado de las Escuelas de Adultos de Santiago, celebrara hoy a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, su Tribuna Pedagógica correspondiente a Julio.

Un verdadero acontecimiento musical fué la retreta que el Orfeon de Carabineros ofreció a mediodía de ayer en la Plaza de Armas, en homenaje a Estados Unidos.

EXPOSICION DE ALFREDO ARAYA

A las 18 horas de hoy se realizara la inauguracion de la Exposicion de Paisajes Chilenos, al óleo, del gran pintor Alfredo Araya Jacobson, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso.

PREMIO DE LITERATURA SE ENTREGARA MAÑANA A DON ANGEL CRUCHAGA STA. MARIA

Mañana será entregado el Premio Nacional de Literatura que se otorgó al poeta don Angel Cruchaga Santa María. Con este motivo, la Sociedad de Escritores de Chile ha preparado un acto especial en homenaje al agraciado, ceremonia que se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, mañana a las 18.30 horas.

Por su parte, el Ministro de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado, envió un saludo al Secretario de Defensa de los Estados Unidos, señor George Marshall, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso.

A las 12.30 horas el Director del Departamento del Protocolo de la Cancillería, señor Francisco Valdivieso, y el Edicón de Sa de Armarzueron a la sede de la Embajada, con el objeto de presentar al señor Bowers los saludos oficiales del Gobierno.

El Orfeon de Carabineros, en su retreta dominical, de la Plaza de Armas, rindió un salido homenaje a Estados Unidos, que comenzó con su himno nacional, para seguir con marchas y aires populares norteamericanos y chilenos.

Cabe destacar en esta retreta, el Himno Panamericano, considerada una de las obras maestras del arte musical latinoamericano, y del cual es autor Enrique Soro, Premio Nacional de Arte 1948. El Orfeon ejecutó sus difíciles compases con verdadera maestría, siendo muy aplaudido al término de la audición por el numeroso público que se había reunido en la Plaza

VIALIDAD DE ALAMEDA ESTUDIARAN AMIGOS DE LA BELLEZA DE SANTIAGO

El Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas nos ha informado ayer, que ha invitado a la Comisión Amigos de la Belleza de Santiago, a una reunión que se realizará en su sala de despacho, el miércoles próximo, a las 11.30 horas, con el objeto de conocer los estudios efectuados por el Departamento de Obras Municipales y la Dirección de Pavimentación de Santiago para la realización de la Avenida Bernardo O'Higgins, en la sección comprendida entre el monumento a O'Higgins y la Iglesia de San Francisco.

Las personas y funcionarios técnicos que participarán en esta importante reunión, son los señores Carlos Cruz Eyzaguirre, José Perotti, Ricardo González Cortés, Eduardo Balmaceda V., Ceclir Molledo, Gustavo Ossa, Alfredo Bursvide, Juan Martínez G., Luis Muñoz Ma-

uscka, Oscar Prager, Manuel Marchant Lyon, Rodolfo Ovarín, Florencio González Peral, y don Tomás Pérez Necochea, actuará como secretario de la Comisión.

REUNIONES CIENTIFICAS SOCIEDAD DE RADIOLOGIA DENTAL

Hoy a las 19 horas, en la Sociedad Odontológica, Huérfanos 634, sesionará la Sociedad Chilena de Radiología Dental, con la siguiente tabla:

- 1.- Doctora Victoria Droguett. - Canino incluido y Odontoma marginal.
2.- Doctor Roberto Contreras S. - Perforaciones del seno maxilar por intervenciones dentarias.
3.- Doctor Francisco Brionio R. - Algunas consideraciones radiográficas sobre conductos nutricios.

TIERRA PARA CONSTRUCCION BEL GAZITUA TEATINOS 349 Telefono 86933

¡AHORA SI...!

YA PUEDE UD. ACUDIR A LA GRAN LIQUIDACION QUE EFECTUA POR BALANCE ANUAL LA GRAN Maletteria "EL TURISTA" DE PUENTE 560 - FRENTE AL CORREO

- ALGUNAS OFERTAS: Carteras para señora, en cuero, desde \$ 68.- Guantes para señora, imitación gamuza, desde 29.- Guantes para caballero, en cuero, desde 58.- Billeteras en cuero, desde 19.- Cinturones en vaqueta, para caballero, desde 25.- Maletas de 50 cmts., en tela café impermeable, a... 195.-

NO OLVIDE "EL TURISTA" PUENTE 560 - Frente al Correo

"Puede matar una picadura de abeja", afirman médicos

Una picada de abeja puede provocar una parálisis parcial temporal e incluso la muerte del ser humano. Así lo aseguran los doctores Mario Tejada Lawrence y Emilio Ureta Rojas, al comentar el caso registrado en Rockville, EE. UU. en el cual el ciudadano norteamericano Irving Friedman pereció quince minutos después de haber sido atacado por una abeja.

En el fondo La Reina, un hombre fué atacado por una araña llamada "Cabeza de gato" (mastophora gasteracanthoides), falleciendo a los pocos minutos. Los análisis determinaron que este ejemplo era totalmente inofensivo. Otro individuo sufrió una muerte súbita a causa de una picadura de una abeja común. Estos fenómenos se deben a violentos shock anaestésico que produciría una inhibición natural, debido a que el ser humano estaría profundamente sensibilizado que a substancia o veneno introducido", manifestó el Dr. Ureta Rojas.

NOTICARIO GREMIAL SINDICATO INDUSTRIAL CRISTALERIA GIRAUDO. - Ha elegido nuevo directorio: presidente, Guillermo Fernández; secretario, Enrique Torres; secretario, José Astudillo; directores, Gabriel Ortiz y Herminio Salazar. El directorio se abocará al estudio de un pliego de peticiones...

Advertisement for 'FERRETERIA IMPERIO' featuring a cartoon character holding a sign that says 'MUY BARATO' and 'AGUSTINAS 84'. The ad promotes a 'LIQUIDACION verdadera de ALUMINIO' and lists various items like 'LOZA ENLOZADO', 'CRISTALERIA', 'ARTICULOS PARA REGALOS', 'MENAJE DE CASA y COCINA', 'ARTICULOS de ASEO', and 'LAMPARAS a PARAFINA LIQUIDAMOS TOTALMENTE'. It also includes the address 'DANIEL del OTERO LOPEZ, CIA. LTD.' and 'AGUSTINAS 84'.









En la Embajada de Estados Unidos.



El Excmo. señor Claude Bowers y señora de Bowers, durante la recepción que ayer ofrecieron a sus relaciones con motivo del aniversario de Estados Unidos.

RECEPCION.



En la tarde de ayer la señorita Berta Otto ofreció en su residencia de la calle Marcoleta 54, una recepción con motivo de su onomástico.

Matrimonio Ferraz de Andrade Pereira da Silva - Durán Rubio.

Uno de los más destacados acontecimientos sociales de la temporada...

Con tal motivo la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles...

Entre la distinguida concurrencia anotamos la presencia del Presidente de la Republica...

La novia llegó a la iglesia, llevada del brazo de su padre...

Escogidos trozos de Juan Sebastián Bach y César Franck...

Después de la ceremonia religiosa se efectuó en la Sede de Legación una brillante recepción.

Hermoso aspecto presentaron las diferentes delegaciones...

La animación como siempre, a cargo del popular Isidro Benítez...



La distinguida dama venezolana señora Cecilia Pérez de Rojas Moncada, esposa del Representante de Venezuela ante la Moneda.

NACIMIENTOS.— Han nacido: En la Clínica Tarnier una hijita del señor Eduardo Parker Baicigalupo...

Baile en el Club de la Unión.

Con extraordinario brillo se efectuó en la noche del sábado en el Club de la Unión, el baile...

La animación como siempre, a cargo del popular Isidro Benítez...

Entre las numerosas señoritas asistentes, pudimos distinguir a las siguientes:

Mané Velasco Taglia, con vestido americano rosa pálido...

María Cristina Puelma Vicuña, con vaporoso vestido de tul blanco...

Virgina Aguirre Bustamante, con amplio vestido de gros celeste...

Isabel Figueroa de brillantes, con hermoso vestido de Serrano...

Olga Rolón de brillantes, con vestido de organela...

María Pilar Curtze, de azul negro y adorno de joyas antiguas...

María Esther Castro Piñuela, con chaqueta de lana azul...

María Paloma Villar, con chaqueta de terciopelo chifón...

Olga Rolón de brillantes, con vestido americano de chiffón...

María Paloma Villar, con chaqueta de terciopelo chifón...

Olga Rolón de brillantes, con vestido americano de chiffón...

María Paloma Villar, con chaqueta de terciopelo chifón...

Olga Rolón de brillantes, con vestido americano de chiffón...

ra María Gumucio de Parker. Se llamará María Cecilia.

de don Hugo Osvaldo Godoy Galleguillos y de la señora María Antonieta León de Godoy.

—En María Elena, un hijo...

Advertisement for Bidú beer featuring a man holding a bottle and the text 'Me gusta... EL NUEVO SABOR DE Bidú'.

Advertisement for Radiadores H droeléctricos, including a photo of a radiator and technical specifications.

Advertisement for Banco Español-Chile, mentioning a meeting of the Junta General Ordinaria.

Advertisement for Club de la Unión, mentioning a social gathering at the Hotel Carrera.

Advertisement for 'Comprar Muebles' in San Francisco, listing various furniture items.

Advertisement for 'Beleteria Baron' clothing store, listing addresses and phone numbers.

Advertisement for Artemio Barrientos, a dentist and orthodontist.

Advertisement for 'Maternidad' maternity services, mentioning Dr. Luisa Kaplan.



# Ruidosa derrota sufrieron comunistas fineses

afecta el mayor fracaso electoral de la historia política del pueblo finlandés

EL SINKI, 4. — (U. P.). — El Partido Comunista finlandés ha sufrido la peor derrota que alguna vez haya experimentado algún partido en Finlandia, pues los últimos recuentos indican que han obtenido por lo menos 13 asientos en el Parlamento de 100.000 votos...

el recuento iba a requerir varias semanas. Un portavoz socialdemócrata dijo: "Creo que el debate respecto al nuevo Gabinete sería una de mayor importancia que estas elecciones. Sé que habrá mucha discusión antes que el Parlamento apruebe un Gabinete dominado por los derechistas, si los agrarios se proponen usar su mayoría para ese fin".

bierno. Los comunistas han manifestado repetidas veces que su presencia en el Gobierno es necesaria a Finlandia, para mantener las relaciones amistosas con la Unión Soviética. Hace una semana se supo en Helsinki que Rusia está "sumando" su política respecto a Finlandia, y aún informó al Gobierno finlandés que un Gabinete socialdemócrata sería aceptable para Moscú. Queda por ver si el Kremlin da un paso más adelante, y también acepta un Gabinete dominado por los agrarios derechistas.

la siguiente: socialdemócratas, 48; agrarios, 48; comunistas, 51; conservadores, 29; Partido Popular sueco, 14; liberales, 9; izquierdistas suecos, 1. Esto representaba un cambio respecto a la composición resultante de las elecciones de 1945, que dieron a los socialdemócratas, 50; a los agrarios, 49; a los comunistas, 49; a los conservadores, 28; al Partido Popular sueco, 14; a los liberales, 9, y a los izquierdistas suecos, uno.

El cambio se debió a que dos socialdemócratas se pasaron a los comunistas, dando a éstos 51, y uno de los agrarios falleció y fue sucedido por un conservador.

# Fecha de fin del mundo averiguarán sabios, merced a telescopio monstruo de California

MONTE PALOMAR (California), 4 (UP). (Por Paul F. Ellis). — Será posible encontrar datos respecto a la edad del mundo y a lo que falta para que se acabe, por medio de la investigación cósmica con el telescopio de cinco metros de diámetro que se está terminando de instalar en la cima de esta pintoresca montaña del sur de California.

de ciencia no saben con seguridad si las galaxias seguirán aumentando de velocidad en su movimiento de alejamiento, o si alcanzarán la velocidad de la luz. Esperan que este gigantesco telescopio dará la respuesta, pues permite observar las estrellas hasta una distancia de 300 millones de años de luz. Un año de luz representa la distancia que recorre la luz en un año, a su velocidad cósmica de 300.000 kilómetros por segundo.

# Obstinado nazi, hizo que su campo de avena figurara una swástica


MUNICH, 4. — (UP). — La policía bávara está buscando a un obstinado agricultor nazi que sembró una enorme swástica de siete metros de lado en un campo de avena, utilizando un fertilizante químico. La swástica fué descubierta cerca de Wieden, hace varios días, por aviadores norteamericanos que volaban sobre la región septentrional de Baviera.

# Revista comercial semanal de Londres

LONDRES, 4. — (UP). — Solamente el hecho de que ya ha habido ventas exclusivas, salvó la semana pasada a los mercados de un derrumbe de proporciones históricas. La huelga portuaria más la tensión de Berlín, más la intranquilidad respecto a las condiciones de la ayuda del Plan Marshall, llevaron el ánimo a todos los sectores, pero los inversionistas se mantuvieron firmes, y los profesionales no se abrieron a arriesgar sus compromisos en un mercado tan debilitado. Gracias solamente a la poca actividad se salvaron muchos papeles, incluso los petroleros, y pudieron recuperar una parte de sus pérdidas. Los tabacos fueron víctimas de intensas pérdidas, perdieron seis chelines y tres peniques. Cerraron a 102 chelines y seis peniques. Entre los papeles industriales los Rolls Royce perdieron tres chelines y cerraron a 89 chelines y tres peniques.

VALORES CHILENOS Los valores del Gobierno chileno estuvieron muy firmes en comparación con el resto del mercado, pero bajaron uno y medio centavo al precio común de 41 y 1/2. Los ferrocarriles tuvieron una baja moderada. Las acciones corrientes de Antofagasta bajaron 1/2 y cerraron a once, lo que se aproxima al mínimo de 10 y 1/2 alcanzado en enero. Las de primera preferencia bajaron dos chelines y seis peniques y cerraron a 80 chelines. La Lautaro Nitrate bajó dos chelines y seis peniques, cerró a 41 chelines y seis peniques.

Si Ud. supiera Inglés ...



... sus posibilidades de éxito en la vida se verían duplicadas.

El Inglés, idioma de una cuarta parte de la humanidad, abre todos los puertos del éxito.


EL MODERNO CURSO COMBINADO

EL INGLÉS DE LA VIDA COTIDIANA le enseñará, a usted y toda su familia, un inglés perfecto en pocos meses.

10 discos RCA Victor le darán una pronunciación perfecta.

10 folletos ilustrados contienen las fáciles traducciones y ejercicios.

Pida prospectos, solicite explicaciones, escuche los discos... Informe sobre formas de pago donde su amigo, el distribuidor.



**RCA VICTOR**

escuche

las lecciones de este Curso, en: RADIO EL MERCURIO, CB 138; martes, miércoles, viernes y sábado, a las 7.45 y 18.30 horas, y los domingos, a las 11.30 horas.

RADIO CORPORACION, CB 114; de lunes a sábado, a las 17. horas.

Solicite los folletos impresos de estas lecciones en: CIA. DIST. RCA VICTOR, S. A. C., Agustinas 1301. ROBERTO FERNANDEZ Y CIA. LTDA., Bandera 182. SERVIO SALVO Y CIA. LTDA., Estado 184. CAMELIO SOZA, LTDA., Ahumada 125.

donde su más cercano distribuidor **RCA VICTOR** en Santiago y provincias.

Con auténticas Rebajas de Precios...

ASI SE REALIZA LA TRADICIONAL

# LIQUIDACION

DE INVIERNO

# GATH & CHAVES



**Para CABALLEROS**

SOBRETODOS de casimir de lana, con 1/2 forro de seda, modelo derecho o cruzado \$ 1.049; \$ 898; \$ 789 y \$ 649

AMBOS en telas fantasía de lana, 1/2 forro de seda, modelo derecho \$ 1.079; 899 y \$ 698

CORBATAS de rayón con modernas fantasías o rayas o con dibujos pequeños, muy bien confeccionadas \$ 59

PAÑUELOS de color en tela importada, con elegantes fantasías, orilla ruleteada \$ 16.80

CAMISAS de popelina fantasía nacional "Sanforizada", no encoje, listadas en fondo blanco o de color, cuello pegado semi duro, modelo de moda. Medidas 35 al 43 \$ 158

CALCETINES de lana mezcla tipo borlón de mucho abrigo; colores plomo, cáscara y café. Medidas 10 1/2 y 11 \$ 16.80

**Para el HOGAR**

SABANAS de excelente crea cruda importada, vainilladas o maquina Tamaño 160 x 250 cms. \$ 148 y de 140 x 230 cms \$ 138



**Para SEÑORAS**

CHALECOS con Chombas, dos prendas en una, de punto tricot pura lana; colores verde, beige, jacinto, rosa, coral y fucsia. Tallas 44 al 50 \$ 158

UNIFORMES de brin jaspeado, para el servicio doméstico, compuesto de guardapolvo delantal y cofia, colores beige, verde y gris, con adorno de sesgos blancos. Tallas 42 al 52 \$ 179

ELEGANTES TRAJES de 2 piezas procedencia Norteamericana, variedad de colores y modelos \$ 990

BLUSAS de crêpe georgette, mangas largas y jabot, colores rosa, celeste y en blanco cortas \$ 118. Otro modelo con mangas \$ 98

**Para NIÑOS**

MAMELUCOS de vichy en colores celeste y rojo, modelo de mangas largas, adornados con sesgos blanco. Para varoncito de 1 a 4 años \$ 85

CAMISAS de buena tela de algodón, similar al fil a fil, en colores lisos, verdoso, azul, perla o beige, cuello almidonado, puños simples. Medidas del 34 al 37 \$ 145; del 31 al 33 \$ 125 y del 27 al 30 \$ 105

... y tenga presente que esta Liquidación no se prolonga. Termina indefectiblemente el Miércoles 14 de Julio.











KATHARINE HEPBURN APARECE EN EL BUEN ROL DE CLARA SCHUMANN



La fotografía muestra una escena de "Pasión Inmortal", realización extraordinaria del sello Metro Goldwyn Mayer que el jueves será estrenada en la pantalla del cine Metro. En el papel de Clara Schumann aparece Katharine Hepburn, secundada por Paul Henreid y Robert Walker.

TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

"MORIR POR CATALINA"

MARTES 18.30 hrs. PRECIOS POPULARISIMOS PROXIMO ESTRENO: "VIVE COMO QUIERAS"

Tina Romagnoli se consagra en la obra azteca "El recuerdo de aquella noche"

SE ESTRENA HOY EN LA SALA DEL T. SANTIAGO

EMILIO TUERO SECUNDA A LA NUEVA LUMINARIA

En las funciones habituales de hoy del popular cine Santiago, se entregará a la consagración del público una superproducción de Cinematográfica Ibarra. Nos referimos al film titulado "El recuerdo de aquella noche", un drama...



EMILIO TUERO

na realizado por Films Mundiales sobre la obra de misterio, intriga y suspenso de H. Conway, teniendo en sus papeles de mayor importancia a Emilio Tuero, Tina Romagnoli, Tony Diaz y Paco Fuentes.

Se nos informa que la belleza distinguida y el talento artístico de la estrella Tina Romagnoli, han sido factores definitivos en la elección que la casa productora hizo de la incomparable artista para colocarla como protagonista de la obra azteca que nos ocupa.

PELEA DE JOE LOUIS Y WALCOTT EN EL CINEMA

Los rotativos Roxy y Principal anuncian para el viernes próximo un documental de la pelea revancha que sostuvieron hace algunos días Joe Louis y Joe Walcott. Esta competencia boxerial fue filmada en el Yankee Stadium con lujo de detalles por varios cameramen de la productora R. K. O. Radio Pictures.

COMEDIA DRAMATICA ES "ESTE HOMBRE ES MIO"

Mañana se presentará en el Continental, la comedia dramática "Este hombre es mío", realización que ha traído a Chile la distribuidora Columbia.

CONOCIDAS ESTRELLAS ACTUAN EN "CORAZON": LA EXHIBIRA EL T. LUX



Una escena de la película "Corazón", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. presentará el jueves próximo en el cine Lux.

SILVANA ROTH Y CARLOS CORES EN UNA PELICULA

Sobre la novela de Mary Webb se ha realizado "Siete para un secreto", producción de Emeleo, que el Teatro Real dará a conocer en su pantalla. Con ella la productora mencionada presenta su segunda labor, y señala por la primera vez el talento de la misma, la continuidad de un propósito elevado y digno. El drama que ahora conoceremos es una adaptación de León Klimovsky que ha sido llevado a la pantalla con la visión de un medio que tiene influencia sobre los seres del relato y en cuyo ambiente se desenvuelve la trama sugerente.

En el reparto de esta película aparecen Silvana Roth, Carlos Cores, Juan José Miguez y Joaquín Olarra.

Hoy Imperio a las 10 P.M.

CIA. VITAMINA de la RISA de ALVARO PUGA FISHER presenta:

Las 30 REPRESENTACIONES del SUEÑO ROMICO MAS ESPECTACULAR de los ULTIMOS TIEMPOS

"Camiran como chenchos"

TORNEO DE LA CANCION TROPICAL en un sensacional acto de variedades de los más destacados personeros del ritmo afrocaribano.

ESTA NOCHE — DESPUES DE "CAMIRAN COMO CHENCHOS"

con la brillante actuación de: BOLEROS! GUARACHAS! CONGAS!

Advertisement for the 'Torneo de la Canción Tropical' featuring performers like Myrta Silva, José Fernández Valencia, and Wilfredo Fernández. Includes showtimes and ticket information.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

Table listing theater programs for various venues including Central, Santa Lucía, Continental, Cervantes, Bandera, Florida, Oriente, El Golf, Alcazar, Normandí, Alameda, and Portugal.

GUIA DEL ESPECTADOR

Section providing a guide to theater and cinema programs, listing venues and showtimes.

Section providing a guide to theater and cinema programs, listing venues and showtimes.

Section providing a guide to theater and cinema programs, listing venues and showtimes.

Section providing a guide to theater and cinema programs, listing venues and showtimes.

Large advertisement for the film 'Tarzan el hombre mono' featuring Tarzan and Jane, with showtimes and ticket information.

Advertisement for the film 'Corazón' featuring Silvana Roth and Carlos Cores, with showtimes and ticket information.

Large advertisement for the film 'Santa Lucía' featuring Robert Montgomery and Wanda Hendrix, with showtimes and ticket information.





**Hoy SANTIAGO**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

PARA MAYORES

NO ES MI HISTORIA, NI LA SUYA; ES LA HISTORIA DE MUCHAS MUJERES ENCADENADAS POR UN AMOR AMOR.

BASADA EN LA CONOCIDA NOVELA DE H. CONWAY

Emilio **TUERO**  
Gina **ROMAGNOLI**

El recuerdo de **AQUELLA NOCHE**

Dirección de CHANO URETA

Distribuida por Cinematográfica Ibarra

EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE TIENE EL HONOR DE PRESENTAR AL BALET FORMADO EN SU ESCUELA DE DANZAS POR ERNST UTHOFF, BAJO LA DIRECCION DEL EMINENTE MAESTRO Y COREOGRAFO

**"UN BAILE EN LA ANTIGUA VIENA"**

CREACION DE JOOSS

TEATRO MUNICIPAL

**KURT JOOSS**

**"LA GRAN CIUDAD"**

CREACION DE JOOSS

MIERCOLES 7, a las 19 hrs.

ESTRELLA INGLESA FUE FESTEJADA



EL GRABADO nos muestra un aspecto de un cocktail que días atrás se ofreció en honor de la estrella inglesa Edana Rommey. La popular luminaria aparece acompañada del presidente de Universal International, Mr. Joseph H. Seidelman, y Mr. Nate Blumberg, presidente de Universal Pictures. Edana Rommey es la estrella del film inglés "El Corazón de los espejos".

Y otros, figuran también obras italianas e inglesas.

EN DANADA

La temporada escénica en la ciudad canadiense de Montréal anota, como hechos fundamentales del momento teatral, el montaje de "Barberin", de Alfredo de Musset, y la presentación de "El Rey Clervo", del italiano Carlo Gozzi, obras que dan una idea de la calidad artística y de la fina selección de los directores canadienses.

A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA SE

EXHIBIRA "LA CORONA DE HIERRO"

El viernes próximo el Teatro Plaza estrenará en forma oficial la película italiana producida por Minerva Film y distribuida por la Republic Pictures, titulada "La Corona de Hierro", una de las más altas expresiones de la cinematografía europea, y cuyas exhibiciones en diversas capitales del mundo ha despertado cálidos elogios de parte de la crítica.

Esta grandiosa cinta, posiblemente la mejor que se dé a conocer en la actual temporada cinematográfica, contiene un tema pocas veces enfocado en el cine, y se refiere a la vida de los hombres en un reino imaginario a comienzos de la Edad Media. La interpretación estuvo a cargo de un selecto grupo de artistas salidos de las mejores academias italianas. Uno Cervi, Massimo Girotti, Elli Cegani y Luisa Ferida son los principales actores de esta interesante historia cuyos escenarios

despertarán justa admiración en el público. La dirección de "La Corona de Hierro" estuvo a cargo de Alessandro Bisetti, figura de prestigio en el cine europeo.



EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

ESTRENO

Jueves **REX**

M-V-N

UNO DE LOS MAS BRILLANTES CAPITULOS DE LA HISTORIA DE TEXAS HA SIDO LLEVADO A LA PANTALLA EN UNO DE LOS DRAMAS MAS EMOCIONANTES DE TODOS LOS TIEMPOS.

EN TECNICOLORE

**LA AURORA DE LOS VALIENTES**

SAN ANTONIO CON

**ERROL FLYNN**  
**ALEXIS SMITH**  
**VICTOR FRANZEN**

Siempre las mejores películas.

**Mañana CONTINENTAL**  
MATINEE TARDE Y NOCHE

*Un AMOR QUE NO RECONOCE FRONTERAS... UN IDILIO QUE EMOCIONA Y DIVIERTE!*

Tom WALLS - Glynnis JOHNS en

**"ESTE HOMBRE ES MIO"**

(THIS MAN IS MINE)

CON JEANNE DE CASALIS - NOVA PILBEAM  
HUGH MC DERMOTT

(SOLO MAYORES)

SOBERBIA... SUBLIME... SOBRESALIENTE

**Hoy CALIFORNIA** en Technicolor

**VICTORIA** 2ª Semana DE EXHIBICIONES

Un film Paramount con las estrellas

**RAY MILLAND** **BARBARA STANWYCK** **BARRY FITZGERALD**

Las más bellas escenas de una época romántica

¡Por besar sus labios... por hacerla suya... dos hombres arriesgaron la vida y arrojaron a sus pies el fabuloso tesoro del legendario Imperio del Oeste!

con **GEORGE COULOURIS** - **ALBERT DEKKER**  
**ANTHONY QUINN** - **FRANK FAYLEN**

JULIO 5 LUNES SANTOS DE HOY

Zacarías SANTOS DE MARANA Itaña

Boletín del tiempo

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20.00 horas del día 4 de julio de 1948)

Una nueva y violenta perturbación que comenzó su desarrollo en la región austral, se ha propagado rápidamente hacia la zona Sur, afectando ya hasta Cautín. Más al norte se ha mantenido bueno, con nublados en el litoral.

APRECIACION GENERAL

El mal tiempo de la región sur tiende a propagarse hacia la zona Central.

ARICA A COQUIMBO: Bueno con nublados en el litoral. Vientos débiles.

ACONCAGUA A MAULE: Nuboso. Tendencia a perturbarse. Vientos variables.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nuboso.

SURBLE A CHILE: Mal tiempo. Lluvias y vientos muy fuertes del Norte y Noroeste. Probables temporales.

GUAYO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Temporales. Vientos violentos del Norte y Noroeste.

PUNTA ARENAS: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE: (Día 4) — Máxima, 15.1°C. 15.00 horas — Mínima, 2.0°C. a las 19.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Día 4) — Máxima, 89%, a las 11.00 horas — Mínima, 45%, a las 14.00 horas.

SOL: (Día 5) — Sale, a las 7.47 horas — Puesta, a las 17.48 horas.

LUNA: (Día 5) — Sale, a las 6.40 horas — Puesta, a las 16.26 horas.

— Este, luna nueva el 6 de presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile. — Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS

Table with columns: FARMACIA, DOMICILIO. Lists various pharmacies and their addresses in Santiago.

TARZAN

(2099) Exito del plan

Por Edgar Rice Burroughs

LOS PISTOLEROS DIERON SEPULTURA A SU COLEGA ASE-SINADO...



DESDE UNA RAMA TARZAN LOS OBSERVABA.



PRONTO, COMO HABIA ESPERADO EL HOMBRE-MONO, LOS RUFIANES SE HANCIAN REGRIMINACIONES MUTUAS POR LOS DIAMANTES DESAPARECIDOS. 2099.



Y REGRESARON A LA TIENDA.



S. SACK FIERRO NACIONAL. SAN PABLO 1179 MORANDE 817

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andrade. DELICIAS 2902-FONO 92340

Agencia de 'LA NACION' ROBERTO CARRASCO O MAULE N.º 1006

RAMONA comic strip panels with dialogue bubbles.

RAMONA Por Lino Palacio

- 1.-ALHAJAS, JOYAS. ALHAJAS TODA CLASE PA... 2.-ARBOLES, PLANTAS. NOGALES MUY VIEJOS EN... 10.-AUTOMOVILES, NEU... 16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO...

- 11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS. POLLITOS UN DIA, LOS SA... 12.-BICICLETAS. SE VENDE BICICLETA PARA... 13.-COMPRVENTA. COMPRAMOS DENTADURAS...

VENDO ESPLENDIDOS NEGOCIOS FUNCIONANDO EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL. FABRICAS DE PASTELES Y FUENTES DE SODA. BARES Y RESTAURANTES. HOTELES. SECCION PROPIEDADES. ENRIQUE NUÑEZ GALDERON

OPORTUNIDAD PROPIEDAD DE RENTA, CATEDRAL, A MINUTOS DEL CENTRO. Construcción moderna, aséptica, terminaciones de lujo...

BUNGALUJOS. 430.000 - Luis Fero... 450.000 - Curca P... 460.000 - Lado Lo... 558.000 - Inmediato...

PROPIEDADES AL SUR DE LA AVENIDA MATTA: 170.000.-Aranco, esquina, casa un piso, sólida... 280.000.-Entre San Ignacio y Ochagavía, casa un piso...

SITIOS DE GRAN OPORTUNIDAD. 170.000.-Sitio de 33x20 metros, totalmente urbanizado... 200.000.-Sitio a 100 metros de la Avenida La...

CARLOS OSSANDON G. NUEVA YORK



